



HOJAS DE CONTROL

OFICINA DE DESARROLLO DE LAS TELECOMUNICACIONES
UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

Ginebra, 2 de agosto de 2004

Asunto: **Corrigendum 1 al Yearbook of Statistics, Telecommunication service 1991-2000**
 (28.^a edición - 2002)

Sustitúyanse la página 48 existente por la página siguiente.

			Año terminando 31.12									
Indicadores	Unidad		1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
DEMOGRAFIA, MACRO-ECONOMIA												
61 Población.....	1	10x3	603	619	630	638	644	651	659	666	673	680
62 Hogares.....	2	10x3	173	191	196	200	202	205	208	211	214	217
63 Producto interno bruto (PIB).....	3	10x6	2'675	3'103	3'275	3'651	3'990	4'135	4'337	4'694	5'018	5'486
64 Formación Bruta de Capital Fijo (FBCF).....	4	10x6	650	796	741	750	770	849	829	903	913	...
652 Tasa de cambio media anual por US\$.....	5		0.46	0.45	0.50	0.49	0.45	0.47	0.51	0.52	0.54	0.62
66_95 Índice precios al consumo (1995=100).....	6		83	89	93	97	100	103	107	109	111	115
677i Import. de equipos de telecom. (US\$).....		10x6	35	37	28	41	44	48	41	58	66	91
RED TELEFONICA												
112 Líneas telefónicas principales en función.....			268'898	290'852	310'990	330'364	347'343	366'363	386'013	404'710	424'060	440'091
91 Líneas telef. princ. por 100 habitantes.....			44.59	46.99	49.36	51.78	53.94	56.28	58.58	60.77	63.01	64.72
1111c Líneas principales residenciales por 100 ho			93.3	91.6	95.2	99.3	103.3	111.2	119.5	127.7	131.8	156.1
1142 % líneas principales digitales.....	8	%	59.0	62.2	63.8	67.0	68.5	79.6	84.0	88.2	100.0	100.0
116 % líneas principales residenciales.....		%	60.0	60.0	60.0	60.0	60.0	62.2	64.4	66.6	66.6	77.0
1112 Teléfonos públicos.....			2'317	1'793	1'970	1'813	2'005	2'075	2'005	2'005	2'370	2'700
123 Lista de espera para líneas principales.....			15'664	14'245	12'472	11'761	9'182	9'311	7'290	6'118	4'665	5'000
SERVICIOS MOVILES												
271 Abonados a teléfonos móviles celulares.....			5'131	9'739	15'288	22'938	44'453	70'781	91'968	116'429	151'649	218'324
2712 - Abonados celulares digitales.....			—	—	—	—	20'954	51'273	78'713	108'183	146'738	217'126
911 Abonados celulares por 100 habitantes.....			0.85	1.57	2.43	3.60	6.90	10.87	13.96	17.48	22.53	32.11
275 Abonados a radiobúsqueda.....			2'760	3'980	5'135	5'667	5'755	5'534	4'767	4'038	3'235	2'528
OTROS SERVICIOS												
28 Abonados RDSI.....			—	—	—	—	—	28	621	1'279	2'607	7'195
28c Equivalentes de canal B del RDSI.....			—	—	—	—	—	56	3'146	9'110	16'554	33'906
311 Abonados télex.....			3'064	3'003	2'851	2'649	2'342	1'994	1'616	1'315	1'057	...
TRAFICO												
132c - Telef. int'l de salida (llamadas).....	10	10x6	17	21	24	28	33	37	43	50	48	56
132m - Telef. int'l de salida (minutos).....	11	10x6	70	85	94	107	117	129	154	182	168	192
132mi - Telef. int'l de entrada (minutos).....	12	10x6	72	74	75	81	89	100	110	122	140	160
132mb - Telef. int'l entrada y salida (minutos).....		10x6	142	159	168	188	206	230	264	304	308	353
131p - Telef. nacional total (impulsos).....	13	10x6	1'199	1'193	1'341	1'565	1'783	2'008	2'219	3'150	4'179	3'480
PERSONAL												
51 Personal de telecom. a tiempo completo.....			2'325	2'354	2'352	2'354	2'353	2'341	2'379	2'395	2'392	2'403
TARIFAS												
151 Tasas de instalación telef. residencial.....	14		14.00	14.70	15.12	15.12	15.12	15.12	15.12	15.12	15.12	22.00
151b Tasas de instalación telef. comercial.....	15		14.00	14.70	15.12	15.12	15.12	15.12	15.12	15.12	15.12	22.00
152 Abono mensual telef. residencial.....	16		1.25	1.31	1.35	1.35	1.35	1.35	1.35	1.35	1.35	3.30
152b Abono mensual telef. comercial.....	17		1.25	1.31	1.35	1.35	1.35	1.35	1.35	1.35	1.35	3.30
153 Llamada local 3 minutos (horas puntas).....	18		0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.02
151c Tasas de instalación celular.....	19		25	26	27	27	27	27	27	27	27	28
152c Abono mensual celular.....	20		13	13	14	14	11	11	11	11	11	9
153c Celular - llamada loc. 3 min.(horas puntas)...	21		0.23	0.18	0.18	0.18	0.18	0.18	0.18	0.18	0.18	0.20
153co Celular - llamada loc. 3 min.(horas bajas).....	22		0.17	0.13	0.13	0.13	0.13	0.13	0.13	0.13	0.13	0.10
INGRESOS Y GASTOS												
75 Ingresos totales de los servicios de telecom.		10x6	67	68	69	78	89	102	116	155	168	185
71 - Ingresos del servicio telefónico.....		10x6	63	65	65	73	83	83	89	115	116	110
741 - Ingresos de servicios móviles.....	23	10x6	...	...	...	...	...	14	23	33	45	60
INVERSIONES												
81 Inversiones anuales en telecom.....		10x6	18	19	28	36	23	34	34	46	49	68
RADIODIFUSION												
965 Televisiones.....	24	10x3	105	106	108	109	110	112	115	117	120	122
965s Antenas de satélite en los hogares.....			...	500	700	1'000	1'100	1'200	...	...	...	...
TECNOLOGIA DE LA INFORMACION												
422 Ordenadores personales (PC).....	25		10'000	15'000	20'000	25'000	35'000	50'000	75'000	90'000	130'000	150'000
4211 Servidores de Internet.....	26		—	—	—	—	390	1'456	3'014	5'491	6'225	7'998
4212 Usuarios estimados de Internet.....	27		...	350	400	800	3'000	5'000	33'000	68'000	88'000	120'000

Fuente: Cyprus Telecommunications Authority (CYTA).

(1) Fuente: NU; Cyprus Government: Department of Statistics and Research. Data refer to government controlled areas. (2) 1991-95: Cyprus Department of Statistics.

Data refer to government controlled areas. Otros años: estimaciones de la UIT. (3) Fuente: FMI; Cyprus Government: Department of Statistics

and Research. (4) Fuente: FMI; Cyprus Government: Department of Statistics and Research. (5) Fuente: FMI. (6) Fuente: FMI.

(8) 1991-99: Estimaciones. (10) Estos datos incluyen la llamadas de "Call Direct y International Freephone Services" de

la dirección de origen. (11) Estos datos incluyen el tráfico de "International Freephone

Service and Call Direct Service". 1997: Tráfico de salida incompleto. (12) Estos datos incluyen el tráfico de "International Freephone Service y Call Direct Service" en su

dirección de origen. 1994-95: Tráfico incompleto. (13) 1995: estimación. (14) Incluye 8% de IVA. 1993: aumentación del IVA de 5% a 8% a partir del 1o. de octubre 1993.

(15) Incluye 8% de IVA. 1993: aumentación del IVA de 5% a 8% a partir del 1o. de octubre 1993. (16) Incluye 8% de IVA. 1993: aumentación del IVA de 5% a 8% a partir

del 1o. de octubre 1993. (17) Incluye 8% de IVA. 1993: aumentación del IVA de 5% a 8% a partir del 1o. de octubre 1993. (18) Incluye 8% de IVA. 1993: aumentación del

IVA de 5% a 8% a partir del 1o. de octubre 1993. (19) Incluye 8% de IVA. 1993: aumentación del IVA de 5% a 8% a partir del 1o. de octubre 1993. (20) Incluye 8% de IVA.

1993: aumentación del IVA de 5% a 8% a partir del 1o. de octubre 1993. (21) Incluye 8% de IVA. 1993: aumentación del IVA de 5% a 8% a partir del 1o. de octubre 1993.

(22) Incluye 8% de IVA. 1993: aumentación del IVA de 5% a 8% a partir del 1o. de octubre 1993. (23) Included in telephone service revenue. (24) Fuente: Unesco, EBU.

(25) Fuente: ESIS, UIT. 1999 = noviembre. (26) Fuente: RIPE. (27) Fuente: ESIS, desde 1993.